# agile in te reo 

## te ararau o Tangaroa | kakama | he ringa miti tai heke | agile

The hundred pathways of Tangaroa (spirit of adventure, orienteering); versatile, nimble, quick to adapt; a hand that licks up the ebb tide, experience in handling the canoe in strong tidal waters.

## papa kōrero | the board

Board, surface, discussion; a place in which one delivers debate, dialogue.

## tū mai | stand up

To be active, show, exhibit, express yourself.

## whakaputunga | backlog

Pile, heap, collection, cache, corpus, archive, store, hoard, reserve, stockpile, supply, stash.

## ki mua | panuku | next

The front, in front of, before, ahead. To move, move on.

## e mahi ana | doing

Activity, exercise, operation, function. Used with verbs and ana to show action in progress.

## kua tārewa | blocked

Something has changed from one state to another. To be unresolved, unsettled, undecided, unfinished, inconclusive, set aside, unpaid, delayed, deferred, set aside.

## kua oti | done

Something has changed from one state to another. Be finished, accomplished, complete.

## tū mahi | chore

Manner, sort, type of. Activity, exercise, operation, function.

## tū raru | risk

Manner, sort, type of. Problem, trouble, conflict.

## kōkiri | initiate

To thrust forward, attack, call, charge, rush forward, champion, lead, advocate.

## te ruirui | develop

To shake to and fro (with the hand upright), sprinkle. To sprinkle seeds.

## te āta morimori | high care

Gently, slowly, carefully, clearly, deliberately, purposefully, intentionally, openly, thoroughly, cautiously, intently, quite. To nurse (an infant), caress, handle.

## whakatipu, whakarea | grow and sustain

Cause to grow. To multiply.

## ohia mano | design sprint

To think (on the spur of the moment). Be innumerable.

Developed by Te Papa's Reo Māori Writer Ranea Aperahama and Digital Product and Operations Team, 2018. tepapa.nz

